

**Переводные эквиваленты для неспецифичного слова МУНДИР (46 вхождений):**

- Uniform (41)
- Livery (1)
- Dress (1)
- Robes (1)
- Gown (2)

**Переводные эквиваленты для лингвоспецифичного слова НОГА (71 вхождения):**

- Leg (32)
- Ankle (18)
- Foot (21)

**«Модель перевода»**

**Степень специфичности**

- отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода: 41/5 (для слова МУНДИР); 32/3 (НОГА)
- средняя частота вхождений на одну модель: 46/5 (МУНДИР); 71/3 (НОГА)
- отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода к частоте второй: 41/2 (МУНДИР); 32/21 (НОГА)
- отношение абсолютной частоты самой частотной модели перевода к общему количеству вхождений: 41/46 (МУНДИР); 32/71 (НОГА)

**ВЫВОД:**

Можно заметить, что переводных эквивалентов у неспецифичного слова гораздо больше, чем у лингвоспецифичного, так как за ним нет какого-то определенного закрепленного перевода. Мои догадки подтвердились, слово МУНДИР действительно является неспецифичным, а слово НОГА – лингвоспецифичным.